「起初上帝創造天地」,這句話按照希伯來文字的順序排列是: 「起初」「創造」「上帝」「這天」「和」「這地」。現在我們來看「上帝、神」這個字。

「上帝」的第一個字母 alef 寫起來像英文的 X,這個子音不發音,僅發他帶著的母音。 alef 是由「牛頭」變成的字母,「公牛」是當時最強壯有力的動物,「公牛」的形象也成 爲「上帝」的代表,因此 alef 也代表「上帝」,和「上帝」有關的字均是由 alef 開始寫, 如亞當 adam、男人 ish,alef 後來演變成英文的 A,英文的 almighty 也用來指上帝。

在舊約中被譯爲上帝/神的有兩個字, ぱん (el) 和 ぱん (elohim)。 el是一個單數名詞,在迦南神明中被翻譯爲「伊勒」,是迦南地的最高神明。但 el 也用來指耶和華神,特別強調神的強壯及權勢,描述耶和華的屬性,如創十六13「看顧人的神」(パップ) el roi 看見我的神),創十七1「全能的神」(でいて) el shadai)。 (el) 的複數是 ぱん (elim),只用於異教神明,出十五11「眾神」即是 elim。

elohim 較強調神的公義,由創世記第一章「創造天地」的記載,均是使用這個字,沒有使用「耶和華」,可以看出「創造天地」的作為中是強調上帝的公義、理性,和中國古書中對「天」的無情描述吻合。elohim 是一個複數字,可以用於外邦神明,是指眾神,出十八 11「萬神」即是此字;elohim 也可以用於耶和華神,則是單數含義,配合使用單數的動詞,這是聖經經常的用法,有人認爲這種用法是描述神的尊貴,也有人認爲這是對三一神的暗示。

elohim 的單數 河道(eloha)可指外邦神明,也可指耶和華神,在聖經中多數出現均是指耶和華神,約伯記中時常使用 eloha。

聖經的作者單刀直入的寫下「上帝」這個字,而且沒有介紹他的家庭背景以及他的經歷, 這和古代社會一般所認識的神有極大的不同,當時的其他神明均有父母,有家庭,有他 的由來、背景故事,而這位耶和華上帝的出現帶著權勢,凌駕眾神。聖經所啓示的上帝 不是由人造出來的神,乃是上帝自己揭示他是怎樣的一位神。

「上帝」elohim 這個字在當時社會的含義是指個人所拜的「神」。一個敬拜巴力的人可以說「巴力是我的上帝」,一個敬拜耶和華的人說「耶和華是我的上帝」。因此,這個字有時單獨出現,有時字首帶著定冠詞出現,似乎是指眾神中確定的那一位。在被擄之前的猶太人並沒有非常強烈的「一神」信仰,在聖經很多地方可以看出他們雖然單單敬拜事奉耶和華,但他們也承認其他神明的存在,所以出十五 11 才有「耶和華阿,眾神之中誰能像你!」這樣的句子。

我們是否也是如此,在教會我們單單敬拜事奉耶和華,但是在生活上卻有很多的「人」「事」「物」凌駕上帝的地位,我們不知不覺的成了敬拜事奉眾神的人。願上帝幫助我們安靜省思,察驗自己的生活是否真的「以耶和華爲大」。